

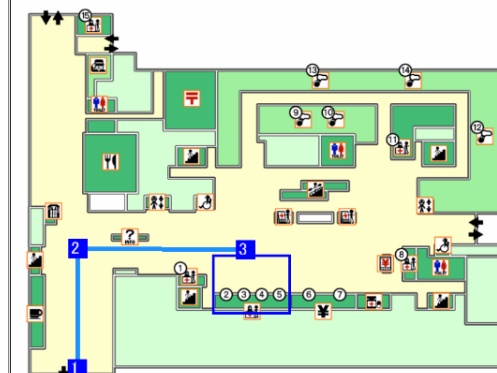
【一般部門 大賞】

多言語医療支援システム（M3エムキューブ）



私は「受付」に行きたいです。教えてください。
もし迷ったら、この紙を病院スタッフに見せて下さい

受付
外来棟1階



1



ここからまっすぐ総合案内まで行ってください
请从这儿一直走到综合服务台。

2



右へ曲がってください
请往右拐。

3



会計の右の方に総合受付があります。
综合挂号处在收款处的右边儿。

中国語

問診ID:0810152

問診の印刷

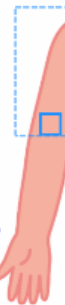
[1]

- 筋肉の痛み
- ・その症状はいつからですか？ : 3日前から
- ・いつも同じところにその症状はありますか？ : はい

● Dor no músculo

- ・ Quando começou esse sintoma?: há 3 dias
- ・ Esse sintoma aparece sempre no mesmo lugar? sim

該当部位



[2]

● 打撲

● Pancada

ポルトガル語

該当部位

